

PROVA 2012

[37] Germani equites ab decumana porta in castra irrumpere conantur, nec prius sunt visi, obiectis ab ea parte silvis, quam castris appropinquarent. Inopinantes nostri re nova perturbantur, ac vix primum impetum cohors in statione sustinet. Circumfunduntur ex reliquis hostes partibus, si quem aditum reperire possent. Aegre portas nostri tuentur, reliquos aditus locus ipse per se munitioque defendit. Totis trepidatur castris, atque alius ex alio causam tumultus quaerit; neque quo signa ferantur neque quam in partem quisque conveniat provident. Alius iam castra capta pronuntiat, alius victores barbaros venisse contendit.

[38] Erat aeger cum praesidio relictus Publius Sextius Baculus, qui primum pilum ad Caesarem duxerat, ac diem iam quintum cibo caruerat. Hic diffisus suae atque omnium saluti inermis ex tabernaculo prodit: videt imminere hostes atque in summo esse rem discrimine: capit arma a proximis atque in porta consistit. Consequuntur hunc centuriones eius cohortis quae in statione erat: paulisper una proelium sustinent. Relinquit animus Sextium gravibus acceptis vulneribus: aegre per manus tractus servatur. Hoc spatio interposito reliqui sese confirmant tantum ut in munitionibus consistere audeant speciemque defensorum praeweant.

[39] Interim confecta frumentatione milites nostri, qui extra munitionem egressi erant, clamorem exaudiunt: praecurrunt equites; quanto res sit in periculo cognoscunt. Nemo est tam fortis quin rei novitate perturbetur. Barbari signa procul conspicati oppugnatione desistunt; postea despecta paucitate ex omnibus partibus impetum faciunt.

(da Cesare, *De Bello Gallico* VI, 37-39)

In fondo alla tua traduzione rispondi anche ai seguenti quesiti:

- 1) Elenca gli ablativi assoluti presenti nel passo indicando per ciascuno di essi la forma participiale e il sostantivo che svolge funzione di soggetto.
- 2) Righe 5-6: all'interno della frase *si quem aditum reperire possent* il termine *quem* svolge la funzione di aggettivo indefinito, di pronome relativo o di pronome interrogativo?
- 3) Riga 9: *quo ferantur*: giustifica questo congiuntivo.
- 4) Riga 20: *aegre per manus tractus servatur*: all'interno di questa frase il termine *tractus* è da considerare un sostantivo o una voce verbale?
- 5) Come definiresti in questo brano l'atteggiamento del narratore nei confronti dell'uno e dell'altro esercito? Ti sembrano trattati con equità? Indica i tratti salienti del comportamento di Germani e Romani.
(Lunghezza massima della risposta: 6 righe)